

DECEMBER 27TH, 2020



BLESSED SACRAMENT CHURCH

JACKSON HEIGHTS, NY



34-43 93rd Street • Jackson Heights, NY 11372
www.blessedsacrament.nyc

Email: hello@blessedsacrament.nyc www.facebook.com/BlessedSacramentJH

Office: (718) 639-3888 / Virtual Office (347) 339-0811

Donate to our Parish www.blessedsacrament.nyc/donations

Pastoral Staff

Rev. Gabriel J. Toro R.
Pastor

Rev. Cesar Peña P.
Parochial Vicar

Rev. Saint Charles Borno
Parochial Vicar

Rev. Richard J. Hoare
Retired Priest - In Residence

Dcn. Alfredo Rendon
Parochial Deacon

Parish Trustees

Ms. María Teresa Alonso & Mr. Joaquín González

Office Staff

Ms. Marlene Paucar
Church Secretary/Bookkeeper

Ms. Rosita E. Munoz
Pastor's Assistant

Ms. Sofía Contreras
Rectory Assistant

Mr. Edwin Perez / Director of Faith Formation Program
Ms. Wilma Loayza / Faith Formation Office Secretary
Ms. Teresa Alonso / Vice-Director of Faith Formation Program

Yaicinio Rojas / Jorge Cubi
Maintenance

Digital Dpt. Catholics Media Broadcast Company
weare@catholics.media

Rectory Office

Phone: (718) 639-3888 / Fax: (718) 478-5536

Hours:

- Monday - Friday / 9:00am - 7:00pm
- Saturday / 9:00am - 1:00pm
- Monday - Friday / 12:00noon - 1:00pm Closed for lunch

Faith Formation Office

93-11 35th Ave., Jackson Heights, NY 11372 (Convent)

faithformation@blessedsacrament.nyc

Phone: (718) 639-6159 / Fax: (718) 478-5536

Hours:

- Monday and Tuesday - Office Closed
- Wednesday, Thursday, Friday - 3:00pm to 8:00pm
- Wednesday, Thursday, Friday - 4:00pm - 5:00pm Closed for lunch
- Saturday - 11:00am - 7:00pm By appointment only
- Sunday - By appointment only

Mass Schedule

Weekdays

Monday - Friday - 7:00 am Spanish / 9:00 am English

Adoration - Adoración

- **Exposition:** Tues., Thurs., First Friday at 9:30 am
- **Benediction:** Tues., Thurs., First Friday at 4:45pm

Confessions - Confesiones

Saturday: 11:00am-12:00 noon & 4:00pm - 5:00pm

Weekends

Saturday

- 8:00 am Spanish / 9:00 am English
- 5:00 pm English / 7:00 pm Spanish

Sunday

- 7:00 am Spanish / 8:30 am English
- 10:00 am Spanish / 12:00 pm English
- 1:30 pm Spanish



Educación Católica

Our Lady of Sorrows Academy and Blessed Sacrament Parish

A Catholic Academy in Corona, Queens
Serving Children from age 3 through 8th grade
Una Academia que sirve a los niños en Corona, Queens
Desde los 3 años de edad hasta el 8vo grado.

For information contact / Para información llame: 1-718-426-5517

SECOND COLLECTION

This weekend, December 26th & 27th, 2020, the Second Collection is for Maintenance and Restoration of the Parish Buildings.

Thank you for your generosity

DIOCESAN MISSION

Next weekend, January 2-3, 2021, the Second Collection is for our **Diocesan Mission** in Latin America. It enables the Bishop to respond to Mission Appeals from the Society of the Immaculate Conception and various other Mission projects.

Thank you for your generosity

PRE-MARRIAGE COURSE

Blessed Sacrament Parish announces the opening of the Pre-Marriage or Pre-Cana Courses in four sessions in Spanish from 4 pm to 6 pm, on the following dates

- January 9th, 2021
- January 16th, 2021
- January 30th, 2021
- February 6th, 2021

Interviews will be held on Saturdays from 9:00am to 1:00pm in the Parish Office.

For more information call Deacon Alfredo Rendon at 646-372-3304

PARISH INFORMATION

On Friday, January 1st, 2021 due to the celebration of New Year, the Parish and Faith Formation offices will be closed.

Our Lady of the Cloud



FRIDAY

JANUARY 1ST, 2021

2:00PM - SOLEMN MASS

CELEBRANT: REV. GABRIEL J. TORO R.

¡ALL ARE INVITED!



SEGUNDA COLECTA

Este fin de semana 26 y 27 de diciembre de 2020, la segunda colecta será para el mantenimiento y reparaciones de los edificios parroquiales.

Gracias por su generosidad

MISIONES DE LA DIÓCESIS

La Segunda Colecta la próxima semana, 2-3 de Enero de 2021, es para las Misiones de la Diócesis en América Latina la cual permite que el Obispo responda a las diferentes Apelaciones Misioneras de la Sociedad de la Inmaculada Concepción y otros varios proyectos Misioneros.

Gracias por su generosidad.

CURSO PRE-MATRIMONIAL

La Parroquia del Santísimo Sacramento anuncia la apertura de los Cursos Prematrimoniales o Pre-Cana en cuatro sesiones en Español de 4 pm a 6 pm, en las siguientes fechas:

- 9 de enero de 2021
- 16 de enero de 2021
- 30 de enero de 2021
- 6 de febrero de 2021

Las entrevistas serán realizadas los sábados de 9:00am a 1:00 pm en la Oficina Parroquial.

Para mas información llamar al **Diácono Alfredo Rendón** al 646-372-3304.

INFORMACIÓN A LA COMUNIDAD

El **Viernes 1 de Enero del 2021**, las Oficinas Parroquiales estarán cerradas por la celebración de Año Nuevo.

Nuestra Sra. de la Nube



**VIERNES 1
ENERO DE 2021
2:00PM - MISA SOLEMNE**

**CELEBRANTE: REV. GABRIEL J. TORO R.
¡TODOS ESTÁN INVITADOS!**



Feliz Navidad

*Regocíjate y da gracias,
ha nacido el Salvador!*



2021

FELIZ AÑO NUEVO

READINGS - THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH

Reading I

SIR 3:2-6, 12-14

God sets a father in honor over his children; a mother's authority he confirms over her sons. Whoever honors his father atones for sins, and preserves himself from them. When he prays, he is heard; he stores up riches who reveres his mother. Whoever honors his father is gladdened by children, and, when he prays, is heard. Whoever reveres his father will live a long life; he who obeys his father brings comfort to his mother. My son, take care of your father when he is old; grieve him not as long as he lives. Even if his mind fail, be considerate of him; revile him not all the days of his life; kindness to a father will not be forgotten, firmly planted against the debt of your sins a house raised in justice to you.

The Word of the Lord.

Responsorial Psalm

PS 128:1-2, 3, 4-5.

For ever I will sing the goodness of the Lord.

I

II

III

Blessed is everyone who fears the
LORD,
who walks in his ways!
For you shall eat the fruit
of your handiwork;
blessed shall you be, and favored.

Your wife shall be like a fruitful vine
in the recesses of your home;
your children like olive plants
around your table.

Behold, thus is the man blessed
who fears the LORD.
The LORD bless you from Zion:
may you see the prosperity
of Jerusalem
all the days of your life.

**R. Blessed are those who fear the Lord
and walk in his ways.**

**R. Blessed are those who fear the Lord
and walk in his ways.**

**R. Blessed are those who fear the Lord
and walk in his ways.**

Reading II

COL 3:12-21

Brothers and sisters: Put on, as God's chosen ones, holy and beloved, heartfelt compassion, kindness, humility, gentleness, and patience, bearing with one another and forgiving one another, if one has a grievance against another; as the Lord has forgiven you, so must you also do. And over all these put on love, that is, the bond of perfection. And let the peace of Christ control your hearts, the peace into which you were also called in one body. And be thankful.

Let the word of Christ dwell in you richly, as in all wisdom you teach and admonish one another, singing psalms, hymns, and spiritual songs with gratitude in your hearts to God.

And whatever you do, in word or in deed, do everything in the name of the Lord Jesus, giving thanks to God the Father through him. Wives, be subordinate to your husbands, as is proper in the Lord. Husbands, love your wives, and avoid any bitterness toward them. Children, obey your parents in everything, for this is pleasing to the Lord. Fathers, do not provoke your children, so they may not become discouraged.

The Word of The Lord.

Alleluia

COL 3:15A, 16A

R. Alleluia, alleluia.

Let the peace of Christ control your hearts; let the word of Christ dwell in you richly.

R. Alleluia, alleluia.

GOSPEL

Lk 2:22, 39-40

When the days were completed for their purification according to the law of Moses, they took him up to Jerusalem to present him to the Lord. When they had fulfilled all the prescriptions of the law of the Lord, they returned to Galilee, to their own town of Nazareth. The child grew and became strong, filled with wisdom; and the favor of God was upon him.

The Gospel of The Lord

LECTURAS - LA SAGRADA FAMILIA DE JESÚS, JOSÉ Y MARÍA

Primera Lectura

Si 3, 3-7. 14-17a

El Señor honra al padre en los hijos y respalda la autoridad de la madre sobre la prole. El que honra a su padre queda limpio de pecado; y acumula tesoros, el que respeta a su madre. Quien honra a su padre, encontrará alegría en sus hijos y su oración será escuchada; el que enaltece a su padre, tendrá larga vida y el que obedece al Señor, es consuelo de su madre. Hijo, cuida de tu padre en la vejez y en su vida no le causes tristeza; aunque se debilite su razón, ten paciencia con él y no lo menosprecies por estar tú en pleno vigor. El bien hecho al padre no quedará en el olvido y se tomará a cuenta de tus pecados.

Palabra de Dios

Responsorial Psalm

Sal 127, 1-2. 3. 4-5

Dichoso el que teme al Señor.

I

Dichoso el que teme al Señor
y sigue sus caminos:
comerá del fruto de su trabajo,
será dichoso, le irá bien.

R. Dichoso el que teme al Señor.

II

Su mujer, como vid fecunda,
en medio de su casa;
sus hijos, como renuevos de olivo,
alrededor de su mesa.

R. Dichoso el que teme al Señor.

III

Esta es la bendición del hombre que
teme al Señor:
"Que el Señor te bendiga
desde Sión,
que veas la prosperidad de Jerusalén
todos los días de tu vida."

R. Dichoso el que teme al Señor.

Segunda Lectura

Col 3, 12-21

Hermanos: Puesto que Dios los ha elegido a ustedes, los ha consagrado a él y les ha dado su amor, sean compasivos, magnánimos, humildes, afables y pacientes. Sopórtense mutuamente y perdónense cuando tengan quejas contra otro, como el Señor los ha perdonado a ustedes. Y sobre todas estas virtudes, tengan amor, que es el vínculo de la perfecta unión. Que en sus corazones reine la paz de Cristo, esa paz a la que han sido llamados, como miembros de un solo cuerpo. Finalmente, sean agradecidos.

Que la palabra de Cristo habite en ustedes con toda su riqueza. Enséñense y aconséjense unos a otros lo mejor que sepan. Con el corazón lleno de gratitud, alaben a Dios con salmos, himnos y cánticos espirituales; y todo lo que digan y todo lo que hagan, háganlo en el nombre del Señor Jesús, dándole gracias a Dios Padre, por medio de Cristo. Mujeres, respeten la autoridad de sus maridos, como lo quiere el Señor. Maridos, amen a sus esposas y no sean rudos con ellas. Hijos, obedezcan en todo a sus padres, porque eso es agradable al Señor. Padres, no exijan demasiado a sus hijos, para que no se depriman.

Palabra de Dios

ALELUYA

Col 3, 15. 16

Aleluya, aleluya.

Que en sus corazones reine la paz de Cristo; que la palabra de Cristo habite en ustedes con toda su riqueza.

R. Aleluya.

EVANGELIO

Lucas 2, 22. 39-40

Transcurrido el tiempo de la purificación de María, según la ley de Moisés, ella y José llevaron al niño a Jerusalén para presentarlo al Señor. Cuando cumplieron todo lo que prescribía la ley del Señor, se volvieron a Galilea, a su ciudad de Nazaret. El niño iba creciendo y fortaleciéndose, se llenaba de sabiduría y la gracia de Dios estaba con él.

Palabra del Señor

MASS INTENTION FOR THE WEEK

Saturday, December 26th Acts 6:8-10/Mt 10:17-22

8:00 am † Fernando Toro y Mercedes Rivas

9:00 am † Ana Antonia Tejada

5:00 pm † Santiago Serrano

7:00 pm José Loja y Familia (Salud y Bienestar)

Sunday, December 27th Sir 3:2-6/Lk 3:22-40

7:00 am † Maritza Guiñanzaca

8:30 am † Purgatorial Society Members

10:00 am † Gloria Piza

12:00 pm † Eva Crespo

1:30 pm † Enrique Fernández

6:00 pm † Anibal Mejía

Monday, December 28th 1 Jn 1:5/Mt 2:13-18

7:00 am Rimattee Daneshwar (Salud y Bienestar)

The Holy Innocents

9:00 am † Raymundo y Carmen Tu

Tuesday, December 29th

7:00 am † Mercedes Peña

9:00 am † Marcia Rodríguez

1 Jn 2:3-11/Lk 2:22-35

St. Thomas Becket

Wednesday, December 30th

1 Jn 2:12-17/Lk 2:36-40

7:00 am † Emma Salazar de Artunduaga

9:00 am Rimattee Daneshwar (Salud y Bienestar)

Thursday, December 31th

1 Jn 2:18-21/ Jn 1:1-18

7:00 am † Ana Olivares Calderon

St. Sylvester

9:00 am † Jacqueline Panner

6:00 pm English Community (Well-being)

8:00 pm Comunidad Hispana (Salud y Bienestar)

Friday, January 1th, 2021

Is 52:7-10/Jn 1:1-18

10:00 am † Fallecidos de la Familia Quishpilema Arias

12:00 pm † Magno Landas

2:00 pm † Cristina Moreno

Mary, Mother of God

PURGATORIAL INTENTIONS

† María Grano de Oro, † Lolita Alonso, † Sara D'Amire, † Miguel De La Torre, † María Magdalena Rivero, † Arturo Pérez, † Lorgio Murillo Ávila, † Ruth Reyes, † Inocencia del Carmen Diaz, † Fernando Quezada Beanchin

INTENCIONES PURGATORIALES



BREAD & WINE

Well-being / Salud y Bienestar

FOR/PARA: Felix Yauri

BY/POR: María Vázquez

PAN Y VINO

SANCTUARY LAMP

Well-being / Salud y Bienestar

FOR/PARA: Isabel Galindo & Family

BY/POR: Isabel Galindo

LÁMPARA DEL SANTUARIO



NEW YEAR'S BLESSING

Truly you are worthy of all blessings, Lord God the Father, because you gave us Mary, the Mother of Jesus, as our mother.

She impelled the birth of your people, the Church, to the powerful breath of the Spirit on the morning of Pentecost, and in the midst of the community of brothers and sisters she encouraged undeniably the difficult hope of your Kingdom in the world of man.

Pour out today, Lord, at the beginning of this year the irresistible force of the Spirit that impregnated Virgin Mary and strengthened the first steps of the Church, so that the burning embers of your Spirit do not die in our hands, but reflect the establishment of the first Christian community. We ask this through our Lord Jesus Christ who lives and reigns for ever and ever!

Amen.

Happy
New Year
2021
Feliz Año
Nuevo

BENDICIÓN DE AÑO NUEVO

En verdad eres digno de toda bendición, Señor Dios Padre, porque nos diste como madre a María, la Madre de Jesús. Ella impulso el nacimiento de tu pueblo, la Iglesia, al soplo potente del Espíritu en la mañana de Pentecostés, y en medio de la comunidad de hermanos y hermanas alentó indismayable la difícil esperanza del Reino en el mundo de los hombres. Derrama hoy, Señor al inicio de este año la fuerza irresistible del Espíritu que fecundó a Santa María virgen y afianzó los primeros pasos de la Iglesia, para que no mueran en nuestras manos las ascuas encendidas de tu Espíritu, sino que reflejemos el empuje misionero de la primera comunidad Cristiana. Te lo pedimos por Nuestro Señor Jesucristo que vive y reina por los siglos de los siglos!

Amen.



O God of infinite tenderness, by your immense love for men, you descended and became one like them, being born in the poverty of a manger to exalt humility with your divine presence, bless us and allow us to unite our lives with the tears of your childhood.

By assuming my priesthood, I left my own family to enter the universal family of the people of God and you as His Church are my family, now you are my brothers. I pray to the Child Jesus to allow me to continue hand in hand with all of you on this wonderful journey as your Pastor.

Always count on me and pray for me.

I want to thank you for your love and understanding in this first year of pastoral service in the parish, may the Holy Child of Bethlehem fill your homes with happiness this Christmas 2020 and may the New Year 2021 be full of Faith, Hope, Charity and Joy.

Thank you and Merry Christmas

Rev. Gabriel Jaime Toro Rivas

Pastor

Blessed Sacrament Church Jackson Heights, Queens



Oh Dios de infinita ternura que por tu inmenso amor a los hombres descendiste y te hiciste uno como ellos, naciendo en la pobreza de un pesebre para exaltar con tu divina presencia la humildad, bendícenos y permítenos unir nuestra vida a las lágrimas de tu infancia.

Al asumir mi sacerdocio deje a mi familia natural para entrar en la familia universal del pueblo de Dios y ustedes como Iglesia son mi familia, son mis hermanos, pido al Niño Jesus que me permita seguir de la mano con ustedes en este maravilloso viaje como su Párroco, cuenten conmigo siempre y oren por mí. Yo les doy las gracias por su amor y comprensión en este primer año de servicio pastoral en su parroquia, que el Santo Niño de Belén llene de felicidad sus hogares en esta Navidad 2020 y que el Nuevo Año 2021, este lleno de Fe, Esperanza, Caridad y Alegría.

Gracias y Feliz Navidad a todos.

Rev. Gabriel Jaime Toro Rivas

Párroco.

Iglesia del Santísimo Sacramento, Jackson Heights, Queens

MASS SCHEDULE FOR NEW YEAR

Thursday, December 31st, 2020

- 7:00 am Spanish - On person Mass
- 9:00 am English - Online Mass
- 6:00 pm English Mass
- 7:00 pm Spanish Holy Hour
- 8:00 pm Spanish Mass

Friday, December 1st, 2020

- 10:00 am Spanish Mass
- 12:30 pm English Mass
- 2:00 pm Spanish Mass



HORARIO DE MISAS PARA EL AÑO NUEVO

Jueves 31 de diciembre de 2020

- 7:00 am Español - Misa presencial
- 9:00 am Inglés - Misa transmitida
- 6:00 pm Misa en Inglés
- 7:00 pm Hora Santa en Español
- 8:00 pm Misa en Español

Viernes 1 de diciembre de 2020

- 10:00 am Misa en Español
- 12:30 pm Misa en Inglés
- 2:00 pm Misa en Español

SPIRITUAL PARTICIPATION IN THE EUCHARIST

We want to remind you that the **Eucharistic Bread and Wine, the Lamp of the Sanctuary, the Candles and the Flowers** used for the celebration of the Mass in our parish, can be offered for a **week**. Each gift is offered for an intention, which can be for the **sick, in thanksgiving, birthday, or in memory of a loved one**.

The intention is announced in the weekly bulletin. For more information please call at **718-639-3889**, or come to the Parish Office in order to make arrangements.



PARTICIPACIÓN ESPIRITUAL EN LA EUCARISTÍA

Queremos recordarles que el **Pan y Vino Eucarísticos, la Lámpara del Santuario, las Velas y las Flores** que se utilizan para la celebración de la Misa en nuestra parroquia, se pueden ofrecer durante **una semana**. Cada regalo se ofrece con una intención, que puede ser por **Salud y Bienestar, en acción de gracias, cumpleaños o en memoria de un ser querido**. La intención se anuncia en el boletín semanal. Para obtener más información, llame al **718-639-3889** o venga a la oficina parroquial para hacer arreglos.

FUNERAL MASS WITH ASHES

The Parish of the Blessed Sacrament opens its doors to all those who lost a loved one during the pandemic, and whose cremated bodies have not yet had a funeral, so they can celebrate the funeral with ashes. As a main requirement the **Death Certificate** is requested.

To make the arrangements please call the parish office at **718-639-3889**.



MISA FUNERAL CON CENIZAS

La Parroquia del Santísimo Sacramento abre sus puertas, a todos aquellos que perdieron a un ser querido durante la pandemia, y cuyos cuerpos cremados aún no han tenido funeral, para que puedan celebrar las exequias con las cenizas de su ser querido. Se solicita como principal requisito el **Certificado de Defunción**.

Para hacer los arreglos correspondientes por favor llamar a la oficina parroquial al **718-639-3889**.

CELEBRATION FOR SWEET SIXTEEN

All Fifteen and Sweet Sixteen celebrations are open. If you requested a celebration date which was canceled due to the health crisis and you want to make new arrangements, come to the parish office or call at **1-718-639-3889** for more information.



CELEBRACIÓN PARA QUINCEAÑERAS

Las Misas por este concepto están abiertas para ser celebradas. Si usted solicita una fecha de celebración la cual fue cancelada por la crisis de salud y desea hacer nuevos arreglos, acérquese a la oficina parroquial o llame al teléfono **1-718-639-3889**, para más información.

DO YOU NEED A LETTER FROM YOUR CHURCH?

In order to give letters of recommendation, letters attesting to character, sponsor certificates, and other documents that may have legal or religious purposes, it is required to **be registered and be active members of the Parish**.



¿NECESITA UNA CARTA DE SU IGLESIA?

Para poder otorgar cartas de recomendación, para actuar como padrinos de algún sacramento y documentos para propósitos legales o religiosos, se requiere que **estén inscritos y sean miembros activos de la Parroquia**.




Find a Parish from any device

Visit www.parishes.nyc 24/7

ATTENTION BUSINESS OWNERS, SELF-EMPLOYED

Build your business and help us grow a vibrant faith community



AVAILABLE ADVERTISING SPACE



Please consider purchasing an ad online, sponsoring a charity, or in memory of a Loved One. Your participation makes our bulletin digital successful, and you attract customers!
www.blessedsacrament.nyc

BENEFITS OF ADVERTISING

- ✓ Local, targeted community advertising for one full year, at one low price.
- ✓ A FREE ad listing on parishes.nyc
- ✓ 4 FREE ad changes per year.

YOUR AD HERE

advertise here



Si su vida o su trabajo cambiaron,

comuníquese con nosotros para encontrar planes de atención médica de bajo costo y ayuda financiera.

Obtenga más información



Too sick for Mass?
Watch the Mass from our website
www.blessedsacrament.nyc



REZA DESDE TU HOGAR
ROSARIO ONLINE

ÚNETE A NUESTRAS TRANSMISIONES EN  **LIVE**

VIERNES
English / 6:00pm - Español / 7:00pm

BLESSED SACRAMENT CHURCH
JACKSON HEIGHTS, NY 